IPI-7KX0A-050-00

https://si.shimano.com/um/7KX0A

© Sep. 2023 by SHIMANO INC. ITP

SHIMANO INC.
3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City,
Osaka 590-8577, Japan

SHIMANO NORTH AMERICA BICYCLE, INC.
One Holland, Irvine, California 92618, U.S.A.
Phone: +1-949-951-5003

SHIMANO EUROPE B.V.
High Tech Campus 92, 5656 AG Eindhoven,
The Netherlands Phone: +31-402-612222

Important Product Information (ENG)

Motor Unit

SHIMANO will be going green with digital user's manuals. Join us in our effort to protect the environment by going paperless.

- Scan the above QR code to view the user's manual. For safety, be sure to read the user's manual thoroughly before use, follow it for correct use, and store it so that it can be referenced at any time.
- Alternatively, you may visit our website https://si.shimano.com to download the user's manual.
- For consumers who do not have easy access to the internet, please contact your place of purchase or any of the SHIMANO offices listed above to obtain a hardcopy of the user's manual.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SHIMANO INC. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- ANT® and ANT+® are trademarks or registered trademarks of ANT Wireless.
  * QR Code is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED.

Important safety information

⚠ WARNING

- Do not disassemble or modify the product. Never place your foot on the motor unit. This may cause the product to not operate correctly, and you may suddenly fall and be seriously injured.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Regular inspections before riding the bicycle

Before riding the bicycle, check the following items. If any problems are found, consult your place of purchase or a distributor.

- Is there any noticeable damage to the electric wires?
- Is gear shifting carried out smoothly?
- Do any abnormal noises occur during operation?

Specifications

Operating temperature	-10°C - 50°C
Wireless specifications	ANT® / Bluetooth® LE
Frequency band	2.4 GHz
Maximum radio-frequency power	<10 dBm
Firmware version	4.0.0 or later

MADISON (A DIVISION OF H.YOUNG (OPERATIONS) LTD)
Roebuck Way, Knowlhill, Milton Keynes,
Buckinghamshire, MK5 8HL, United Kingdom

Informations importantes sur le produit (FRE)

Unité du moteur

SHIMANO se met au vert avec les modes d'emploi en version numérique. Joignez-vous à notre effort pour protéger la planète en passant au numérique.

- Scannez le QR code ci-dessus pour afficher le mode d'emploi. Pour des raisons de sécurité, lisez attentivement tout ce mode d'emploi avant toute utilisation et veillez à bien respecter les consignes. Rangez-le de façon à pouvoir y accéder à tout moment.
- Vous pouvez également vous rendre sur notre site web https://si.shimano.com pour télécharger le mode d'emploi.
- Les clients n'ayant pas facilement accès à Internet peuvent contacter leur revendeur ou l'un des bureaux SHIMANO répertoriés ci-dessus pour obtenir une copie du mode d'emploi.
- La marque et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par SHIMANO INC. s'effectue sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.
- ANT® et ANT+® sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de ANT Wireless.
  * QR Code est une marque commerciale déposée de DENSO WAVE INCORPORATED.

Informations importantes concernant la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne démontez et ne modifiez pas ce produit. Ne placez jamais votre pied sur l'unité du moteur. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit et vous pourriez brusquement chuter et vous blesser gravement.

Inspections régulières avant d'utiliser le vélo

Avant d'utiliser le vélo, vérifiez les éléments suivants. Si un problème quelconque est décelé, rendez-vous au lieu d'achat ou chez un distributeur.

- Les fils électriques sont-ils visiblement endommagés ?
- Est-ce que le changement de vitesse se déroule sans heurts ?
- Des bruits anormaux se font-ils entendre pendant le fonctionnement ?

Spécifications

Température de fonctionnement	-10 °C-50 °C
Spécifications du système sans fil	ANT® / Bluetooth® LE
Bande de fréquences	2,4 GHz
Puissance radioélectrique maximale	<10 dBm
Version du micrologiciel	4.0.0 ou supérieur



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IPI-7KX0A-050-00

SHIMANO INC.
3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City,
Osaka 590-8577, Japan

SHIMANO NORTH AMERICA BICYCLE, INC.
One Holland, Irvine, California 92618, U.S.A.
Phone: +1-949-951-5003

SHIMANO EUROPE B.V.
High Tech Campus 92, 5656 AG Eindhoven,
The Netherlands Phone: +31-402-612222

https://si.shimano.com/um/7KX0A
© Sep. 2023 by SHIMANO INC. ITP

Información importante sobre el producto (SPA)

Unidad del motor

SHIMANO apuesta por la protección del medioambiente con los manuales del usuario digitales. Únase a nosotros en nuestros esfuerzos por proteger el medioambiente usando la versión digital.

- Escanee el siguiente QR code para ver el manual del usuario. Por razones de seguridad, lea el "manual del usuario" detenidamente antes de usar el producto, siga sus instrucciones para una utilización correcta, y guárdelo de modo que pueda consultarse en cualquier momento.
- También puede visitar nuestro sitio web https://si.shimano.com y descargar el manual del usuario.
- Los consumidores que no tengan acceso fácil a Internet pueden ponerse en contacto con el punto de venta o con cualquiera de las oficinas de SHIMANO enumeradas a continuación para obtener una copia impresa del manual del usuario.
- La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de SHIMANO INC. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- ANT® y ANT+® son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de ANT Wireless.
  * QR Code es una marca comercial registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.

Información importante de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- No desmonte ni modifique el producto. Nunca coloque el pie en la unidad del motor. Podría afectar al buen funcionamiento del producto y provocar una caída repentina y lesiones graves.

Inspecciones periódicas antes de utilizar la bicicleta

Antes de utilizar la bicicleta, compruebe los siguientes elementos. Si encuentra algún problema, consulte con su punto de venta o un distribuidor.

- ¿Hay algún daño evidente en los cables eléctricos?
- ¿Funciona con suavidad el cambio de marchas?
- ¿Se producen ruidos extraños durante el funcionamiento?

Especificaciones

Temperatura de funcionamiento	-10 °C - 50 °C
Especificaciones inalámbricas	ANT® / Bluetooth® LE
Banda de frecuencia	2,4 GHz
Potencia de la frecuencia de radio máxima	<10 dBm
Versión de firmware	4.0.0 o posterior

製品に関する重要な情報 (JPN)

モーターユニット

シマノでは、環境に配慮してデジタルユーザーマニュアルを採用しています。ペーパーレスによる環境保護の取り組みにご協力ください。

- 上記のQRコードをスキャンするとユーザーマニュアルが表示されます。安全のため、必ずユーザーマニュアルをよくお読みの上、正しく使用し、いつでも確認できる状態にしておいてください。
- また、弊社ウェブサイトhttps://si.shimano.comにアクセスして、ユーザーマニュアルをダウンロードすることもできます。
- インターネットのご利用が難しいお客様は、購入された販売店または上記リストに記載のシマノ営業所にご連絡いただき、印刷版のユーザーマニュアルをお申し付けください。
- Bluetooth®のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、株式会社シマノはこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。
- ANT®、ANT+®はANT Wirelessの商標または登録商標です。
  * QRコードは株式会社デンソーウェーブの登録商標です。

安全のために必ずお守りください

⚠ 警告

- 製品の分解、改造はおこなわない。モーターユニットには、絶対に足をかけない。動作不良をおこし、突然に転倒して重傷を負うおそれがあります。

乗車前の日常点検項目

乗車前には下記に記載する項目を点検ください。異常のあった場合は販売店または代理店へご相談ください。

- エレクトリックワイヤーは断線していませんか。
- 変速はスムーズにおこなえますか。
- 操作時にふだんと異なる音はしませんか。

仕様

動作温度	-10℃ ～ 50℃
無線仕様	ANT® / Bluetooth®LE
周波数帯	2.4 GHz
最大高周波出力	<10 dBm
ファームウェアバージョン	4.0.0以降